



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 976 604 512
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ATPi NORWAY AS
Forretningsadresse: C. Sundts gate 39
5004 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Harald Kjærgård-Eide
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.04.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	1	76 852 259	89 964 541
Annen driftsinntekt	11	538 813	
Sum inntekter		77 391 072	89 964 541
Kostnader			
Lønnskostnad	2	52 270 864	51 151 677
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	37 824	59 571
Annen driftskostnad	2,3,9	20 549 755	28 935 988
Sum kostnader		72 858 443	80 147 236
Driftsresultat		4 532 629	9 817 305
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		16 017	62 556
Sum finansinntekter		16 017	62 556
Annen rentekostnad		435 025	207 027
Sum finanskostnader		435 025	207 027
Netto finans		-419 008	-144 471
Ordinært resultat før skattekostnad		4 113 621	9 672 834
Skattekostnad på ordinært resultat	5	931 556	2 155 714
Ordinært resultat etter skattekostnad		3 182 065	7 517 120
Årsresultat		3 182 065	7 517 120
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag		89 782	0
Overføringer til/fra annen egenkapital	6	3 092 283	7 517 120
Sum overføringer og disponeringer		3 182 065	7 517 120



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	5	262 026	167 124
Sum immaterielle eiendeler		262 026	167 124
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	3	141 167	160 541
Sum varige driftsmidler		141 167	160 541
Sum anleggsmidler		403 193	327 665
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	4	47 534 275	51 780 708
Andre fordringer		1 477 176	639 289
Konsernfordringer	4,10	4 037 308	6 422 658
Sum fordringer		53 048 759	58 842 655
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer		40 000	40 000
Sum investeringer		40 000	40 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	8	25 963 337	10 543 669
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		25 963 337	10 543 669
Sum omløpsmidler		79 052 096	69 426 324
SUM EIENDELER		79 455 289	69 753 989

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6,7	150 000	150 000
Sum innskutt egenkapital		150 000	150 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	23 235 108	20 142 825
Sum opptjent egenkapital		23 235 108	20 142 825
Sum egenkapital		23 385 108	20 292 825
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	10	42 162 305	33 194 300
Betalbar skatt	5	1 001 135	2 147 443
Skyldige offentlige avgifter		3 299 999	4 143 190
Kortsiktig konserngjeld	10	115 105	0
Annen kortsiktig gjeld		9 491 637	9 976 231
Sum kortsiktig gjeld		56 070 181	49 461 164
Sum gjeld		56 070 181	49 461 164
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		79 455 289	69 753 989



BDO AS
Inger Bang Lunds vei 4
5059 Bergen

Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Atpi Norway AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Atpi Norway AS.

Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2020
- Resultatregnskap for 2020
- Kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per 31. desember 2020
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening:

Er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Annen informasjon

Ledelsen er ansvarlig for annen informasjon. Annen informasjon består av årsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke annen informasjon, og vi attesterer ikke den andre informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese annen informasjon identifisert ovenfor med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom annen informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon.

Dersom vi, på bakgrunn av arbeidet vi har utført, konkluderer med at disse andre opplysningene inneholder vesentlig feilinformasjon, er vi pålagt å uttale oss om dette. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig



for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

BDO AS

Alexander Amundsen
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Alexander Amundsen

Partner

Serienummer: 9578-5995-4-897928

IP: 188.95.xxx.xxx

2021-04-28 12:08:14Z



Penneo Dokumentnøkkel: 7WNCX-YDSCT-L1YHL-7KE8T-G4N7B-UYJEL

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Årsregnskap 2020
Financial statements 2020
Atpi Norway AS

Pemso Dokumentnøkkel: FNBI3-1QZV2-FGETN-E60Z-N3GEW-IM78M

Organisasjonsnr: 976 604 512



Til den ordinære Generalforsamlingen i
ATPI Norway AS

Styrets årsberetning 2020

Virksomhetens art

ATPI Norway AS er et IATA-godkjent reisebyrå som har spesialisert seg på global flytransport av sjøfolk og offshorepersonell samt forretningsreiser og events. Selskapet er et heleid datterselskap av ATPI Nordic AS og inngår som medlem av ATPI-gruppen, en av verdens ledende reisebyråkjeder. Kundeporteføljen består i hovedsak av rederier, offshoreselskaper og managementselskaper i Norge og verden forøvrig. Selskapets hovedkontor ligger i Bergen med avdelingskontorer i Oslo og Stavanger.

Redegjørelse for fortsatt drift

Forutsetningen for fortsatt drift er til stede og årsregnskapet er avlagt under denne forutsetningen.

Redegjørelse for årsregnskapet

Etter styrets og adm. direktørs oppfatning gir det fremlagte resultatregnskapet og balansen med tilhørende noter fyllestgjørende informasjon om årets drift og stillingen ved årsskiftet. Det er ikke inntrådt forhold etter regnskapsårets utgang som er av betydning for bedømmelsen av selskapets resultat og stilling.

Netto omsetning i 2020 endte på NOK 77,4 millioner sammenlignet med NOK 90 millioner for foregående regnskapsår. Resultatet før skatt var NOK 4.113.621 sammenlignet med NOK 9.672.834 for foregående regnskapsår.

Covid-19 situasjonen har i 2020 påvirket selskapet i vesentlig grad. Det har vært en viss aktivitet innenfor segmentene offshore og marine, men man har samtidig sett en markant nedgang innenfor forretningsreiser og grupper/events.

Fra 24.03.20 ble permitteringer iverksatt for å tilpasse kostnadsnivået til reduksjon i inntjening. Etter hvert som aktiviteten har bedret seg i løpet av 2020 har antall permitterte årsverk vist en nedadgående trend, og ved utløpet av 2020 utgjør dette 15,7 årsverk.

Selskapet har levert positive resultater hver måned i 2020 og styret er således tilfreds med lønnsomheten og den økonomiske utviklingen i selskapet.

Ut fra forsiktighetshensyn er NOK 948.304 avsatt til eventuelle tap på fordringer.

Totalkapitalen var pr. 31. desember 2020 NOK 79,5 millioner sammenlignet med NOK 69,8 millioner pr. 31. desember 2019. Egenkapitalandelen var 29,4 % pr. 31. desember 2020 sammenlignet med 29,1 % pr. 31. desember 2019. Selskapets likviditetsmessige stilling er god.

Finansiell risiko

ATPI Norway AS har ikke egen eksponering i finansielle instrumenter. Selskapets likviditet holdes i form av bankinnskudd. Den finansielle markedsrisiko for øvrig er begrenset til at fremtidig inntjening vil være påvirket av endringene i markedspriser på selskapets produkter, samt generelle markedssvingninger. Valutarisikoen anses som ikke vesentlig.



Arbeidsmiljø, likestilling, diskriminering og påvirkning av det ytre miljøet

Sykefraværet er på omtrent samme nivå som for foregående år. Det var totalt 1.179 sykefraværsdager av 22.355 mulige dagsverk. Det gir et gjennomsnittlig sykefravær på 5,3 %. Det er grunn til å påpeke at mye av dette skyldes langtidsfravær, som da ikke gir et representativt bilde. Styret anser arbeidsmiljøet i selskapet som godt, men vil fortløpende vurdere behovet for forbedringstiltak. Det har ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker i løpet av året.

Ved utgangen av 2020 var det 91 ansatte i selskapet, 75 kvinner og 16 menn. Av disse var 61 personer ansatt ved hovedkontoret i Bergen.

Det var fem kvinner i deltidsstillinger.

Det var ingen midlertidige ansatte.

Det var tre kvinner som hadde foreldrepermisjon i løpet av 2020 og gjennomsnittlig antall uker var 43.

Det har i løpet av regnskapsåret ikke vært konstatert tilfeller av brudd på likestillingsprinsipper i selskapet, og slike saker har ikke vært behandlet i Arbeidsmiljøutvalget. Styret og ledelsen vektlegger likestilling, og tilstreber å tilrettelegge for dette gjennom sin personalpolitikk.

Det vises til vedlagt plan/kartlegging for å hindre diskriminering på grunn av nedsatt funksjonsevne, etnisitet, nasjonal opprinnelse, avstamning, hudfarge, språk, religion eller livssyn.

Selskapets virksomhet er av en slik art at det det kun har ubetydelig påvirkning på det ytre miljø, og er ikke regulert av konsesjoner eller pålegg av miljømessig karakter.

Redegjørelse for foretakets utsikter

I skrivende stund viser aktivitetsnivået en positiv utvikling. Det er forventet økt aktivitet innenfor segmentene offshore og marine og man forventer at segmentene forretningsreiser og grupper/events vil vise en klar økning når nasjonale vaksineprogrammer oppnår ønsket effekt. Videre vil nysigninger bidra til ytterligere vekst.

Likviditetssituasjonen er god, og selskapet vil ikke ha problemer med å betjene sine forpliktelser i månedene som kommer.

Disponeringer og overføringer

Styret foreslår ingen utbetaling av utbytte for 2020, og det foreslås at årsresultatet for 2020 på NOK 3.182.065 anvendes som følger:

Avsatt konsernbidrag	NOK	89.782
Overføring til annen egenkapital	NOK	3.092.283
Sum disponeringer og overføringer	NOK	3.182.065

Foretakets frie egenkapital pr. 31. desember 2020 er på NOK 23.235.108 (etter avsatt utbytte).

Bergen, 28. april 2021

Styret i ATPI Norway AS

Dag Kristian Amland
Daglig leder/Styrets leder

Annbjørg Moltu Frækhaug
Styremedlem

Yngve Soltvedt
Styremedlem



Aktivitetsplan/kartlegging for å fremme likestilling og hindre diskriminering

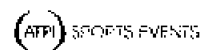
Generelle diskrimineringsrisiki som er vurdert av HR i samarbeid med bedriftens verneombud

- Rekruttering
Overvekt av kvinnelige søkere generelt i selskapet og bransjen. Kan vurdere å prioritere mannlige søkere ved rekruttering.
Jevn fordeling av kjønn i lederstillinger i bedriften, noe overvekt av kvinner.
Internasjonalt selskap med engelsk som arbeidsspråk og selskapet mottar som regel søkere også fra andre land og kulturer. Eksempelvis ble en britisk søker ansatt på slutten av 2019.
Vurdert risiko: Lav.
- Deltidsstillinger/fleksibilitet med hensyn til familie/hjemmesituasjon
Alle ansatte tilbys fulle stillinger. Etter endt permisjon (far eller mor) får man innvilget midlertidig redusert arbeidstid om behov for dette.
Er det behov og har vi mulighet til å tilrettelegge bedre i forhold til familie/aleneforsørger, m.m.?
Vurdert risiko: Bør kartlegges nærmere.
- Fordommer/holdninger til likestilling, etniske minoriteter, personer med funksjonsnedsettelse
Ingen rapporterte varsler eller saker. Det er imidlertid knyttet usikkerhet til kunnskapen rundt dette, samt hvorvidt tilretteleggelse er tilstrekkelig.
Vurdert risiko: Antas lav, men bør kartlegges.

Fokus og plan for arbeidet i 2021

- Deltidsstillinger og fleksibilitet med hensyn til familie/hjemmesituasjon
 1. Kartlegg behov gjennom medarbeiderundersøkelse og medarbeidersamtaler.
 2. Vurdere behovene og se på muligheter for tilrettelegging.
- Fordommer/holdninger til likestilling, etniske minoriteter, personer med funksjonsnedsettelse
 1. Legg inn relevante spørsmål i årlig medarbeiderundersøkelse.
 2. Sett også opp spørsmål rundt emnet i mal for medarbeidersamtaler. Gi alle ledere innføring i forkant av samtalene.
 3. Vurder og gjør evt. tiltak ved behov.

Ansvarlig for gjennomføring:
HR Manager
Verneombud





Resultatregnskap - Income statement

Atpi Norway AS

Driftsinntekter og driftskostnader - Operating revenues and operating expenses	Note	2020	2019
Salgsinntekt - Revenue	1	76 852 259	89 964 541
Annen driftsinntekt	11	538 813	0
Sum driftsinntekter - Total operating revenues		77 391 072	89 964 541
Lønnskostnad - Payroll expenses	2	52 270 864	51 151 677
Ordinær avskrivning - Depreciation of fixed assets	3	37 824	59 571
Annen driftskostnad - Other operating expenses	2, 3, 9	20 549 755	28 935 988
Sum driftskostnader - Total operating expenses		72 858 443	80 147 236
Driftsresultat - Operating income		4 532 629	9 817 305
Finansinntekter og finanskostnader - Financial income and financial expenses			
Annen renteinntekt - Other interest received		16 017	62 556
Annen rentekostnad - Other interest expenses		435 026	207 027
Resultat av finansposter - Result of financial items, net		-419 008	-144 471
Ordinært resultat før skattekostnad - Ordinary result before tax		4 113 621	9 672 834
Skattekostnad på ordinært resultat - Taxes	5	931 556	2 155 714
Årsresultat - Net income		3 182 065	7 517 120
Overføringer - Allocations			
Avsatt konsernbidrag - Group contribution		89 782	0
Avsatt til annen egenkapital - Allocation to other equity		3 092 283	7 517 120
Sum overføringer - Total allocations and equity transfers	6	3 182 065	7 517 120

Penneo Dokumentnøkkel: FN813-1QZV2-FGETN-E6OZ-N3GEW-IM78M



Balanse Atpi Norway AS

Eiendeler - Assets	Note	2020	2019
Anleggsmidler - Fixed assets			
<i>Immaterielle eiendeler - Intangible fixed assets</i>			
Utsatt skattefordel - Deferred tax asset	5	262 026	167 124
Sum immaterielle eiendeler - Total intangible fixed assets		262 026	167 124
<i>Varige driftsmidler - Tangible fixed assets</i>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr - Furnitures and fixtures	3	141 167	160 541
Sum varige driftsmidler - Total tangible fixed assets		141 167	160 541
Sum anleggsmidler - Total fixed assets		403 193	327 665
Omløpsmidler - Current assets			
<i>Fordringer - Debtors</i>			
Kundefordringer - Trade debtors	4	47 534 275	51 780 708
Kundefordringer konsern - Intercompany trade debtors	4, 10	2 843 458	6 422 658
Andre kortsiktige fordringer - Other receivables		1 477 176	639 289
Konsernfordringer - Intercompany debtors	10	1 193 849	0
Sum fordringer - Total debtors		53 048 759	58 842 655
<i>Investeringer - Investments</i>			
Markedsbaserte aksjer - Shares		40 000	40 000
Sum investeringer - Total investments		40 000	40 000
<i>Bankinnskudd, kontanter o.l. - Bank deposits, cash in hand</i>			
Bankinnskudd, kontanter o.l. - Bank deposits, cash in hand	8	25 963 337	10 543 669
Sum bankinnskudd, kontanter o.l.		25 963 337	10 543 669
- Total bank deposits, cash in hand			
Sum omløpsmidler - Total current assets		79 052 096	69 426 324
Sum eiendeler - Total assets		79 455 289	69 753 989

Penneo Dokumentnøkkel: FN813-1QZV2-FGETN-E60Z-N3GEW-IM78M



Balanse Atpi Norway AS

Egenkapital og gjeld - Equity and liabilities	Note	2020	2019
Egenkapital - Equity			
<i>Innskutt egenkapital - Paid in capital</i>			
Aksjekapital - Share capital	6, 7	150 000	150 000
Sum innskutt egenkapital - Total paid-in capital		150 000	150 000
<i>Opptjent egenkapital - Retained earnings</i>			
Annen egenkapital - Retained earnings	6	23 235 108	20 142 825
Sum opptjent egenkapital - Total retained earnings		23 235 108	20 142 825
Sum egenkapital - Total equity		23 385 108	20 292 825
Gjeld - Liabilities			
<i>Kortsiktig gjeld - Current liabilities</i>			
Leverandørgjeld - Trade creditors		36 284 245	22 542 978
Leverandørgjeld selskap samme konsern - Intercompany creditors		5 878 060	10 651 322
Betalbar skatt - Taxes payable	5	1 001 135	2 147 443
Skyldig offentlige avgifter - Public duties payable		3 299 999	4 143 190
Kortsiktig konserngjeld - Liabilities to group companies	10	115 105	0
Annen kortsiktig gjeld - Other short-term liabilities		9 491 637	9 976 231
Sum kortsiktig gjeld - Total current liabilities		56 070 181	49 461 164
Sum gjeld - Total liabilities		56 070 181	49 461 164
Sum egenkapital og gjeld - Total equity and liabilities		79 455 289	69 753 989

Bergen, 28.04.2021
Styret i Atpi Norway AS

Dag Kristian Amland
Styreleder/daglig leder - Chairman/managing director

Annbjørg Moltu Frækhaug
Styremedlem - Member of the board

Yngve Soltvedt
Styremedlem - Member of the board



Noter til regnskapet 2020

Regnskapsprinsipper - Accounting principles

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for øvrige foretak.
The annual accounts have been prepared in accordance with the Accounting Act and generally accepted accounting principles.

Salgsinntekter - Revenue

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, returer, rabatter og andre avslag.

Salg av varer inntektsføres når risiko og kontroll i all hovedsak er overført kjøperen. Med risiko menes eiendelens gevinst og tapspotensiale mens kontroll defineres som beslutnings og råderett.

Income from sale of goods and services are recognised at fair value, net after deduction of VAT, returns, discounts and reductions.

Revenue from sale of goods are recognised in the income statement when both risk and control have passed on to the buyer. The risk being the asset's profit and loss potential, whilst control is defined as having both the decision-making rights as well as the jurisdiction.

Klassifisering og vurdering av balanseposter - Classification and assessment of balance sheet items

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Assets intended for long term ownership or use are classified as fixed assets. Assets relating to the operating cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

Varige driftsmidler - Fixed assets

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært til restverdi over driftsmidlenes forventede utnyttbare levetid. Ved endring i avskrivningsplan fordeles virkningen over gjenværende avskrivningstid ("knekkpunktmetoden"). Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet. Tomter avskrives ikke.

Tangible fixed assets are capitalised and depreciated linearly down to the residual value over the expected useful economic life of the assets. When the depreciation plan is changed, the effect is distributed over the remaining depreciation period. Maintenance of operating equipment is expensed on an ongoing basis. Upgrades or improvements are added to the acquisition cost of the asset and depreciated in line with the asset. The difference between maintenance and upgrade / improvement is assessed based on the condition of the asset when purchased. Plots and land are not depreciated.

Nedskrivning av anleggsmidler - Impairment of fixed assets

Ved indikasjon på at balanseført verdi av et anleggsmiddel er høyere enn virkelig verdi, foretas det test for verdifall. Testen foretas for det laveste nivå av anleggsmidler som har selvstendige kontantstrømmer. Hvis balanseført verdi er høyere enn både salgsverdi og gjenvinnbart beløp, foretas det nedskrivning til det høyeste av salgsverdi og gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og bruksverdi. Bruksverdi er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen.

Tidligere nedskrivninger, med unntak for nedskrivning av goodwill, reverseres hvis grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the



Noter til regnskapet 2020

estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent ingoing cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and the value in use (net present value of future use/ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the value in use. Previous impairment charges, except write-down of goodwill, are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

Kortsiktige investeringer i børsnoterte aksjer - Short-term investments in listed companies

For kortsiktige investeringer i børsnoterte aksjer brukes markedsverdi prinsippet. Verdien i balansen tilsvarer markedsverdien av investeringene pr. 31.12. Mottatte utdelinger, og realiserte og urealiserte gevinster/tap, resultatføres som finansposter.

Short-term investments in listed shares that are included a trading portfolio intended for resale is measured at fair value. The carrying amount in the balance sheet equals the market value of the investments at 31.12. Dividends received, as well as realised and unrealised gains/losses are recognised as other financial income/expense.

Fordringer - Receivables

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at face value after deduction of provisions for expected loss. Provisions for losses are made on the basis of individual assessments of the individual receivables.

Additionally, for accounts receivables, an unspecified provision is made to cover expected losses

Pensjoner - Pensions

Selskapet har innskuddsbasert pensjonsordning. Ved innskuddsplaner betaler selskapet innskudd til et forsikringsselskap. Selskapet har ingen ytterligere betalingsforpliktelse etter at innskuddene er betalt. Innskuddene regnskapsføres som lønnskostnad. Eventuelle forskuddsbetalte innskudd balanseføres som eiendel (pensjonsmidler) i den grad innskuddet kan refunderes eller redusere framtidige innbetalinger.

The company has a defined contribution pension scheme. With a defined contribution plan the company pays contributions to an insurance company. After the contribution has been made the company has no further commitment to pay. The contribution is recognised as payroll expenses. Prepaid contributions are reflected as an asset (pension fund) to the degree the contribution can be refunded or will reduce future payments.

Skatt - Tax

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as any possible taxable loss carried forwards at the end of the accounting year. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been offset and netted.

Valuta - Foreign currencies

Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap knyttet til varesalg og varekjøp i utenlandsk valuta føres som en del av netto salgsinntekter.

Assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate at the end of the accounting year. Agio gains and losses relating to sales and purchases of goods in foreign currencies are recognised as net operating income.



Noter til regnskapet 2020

Kontantstrømoppstilling - Cash Flow statement

Kontantstrømoppstillingen utarbeides etter den indirekte metoden. Kontanter og kontantekvivalenter omfatter kontanter, bankinnskudd og andre kortsiktige likvide plasseringer som umiddelbart og med uvesentlig kursrisiko kan konverteres til kjente kontantbeløp og med gjenværende løpetid mindre enn tre måneder fra anskaffelsesdato.

The cash flow statement has been prepared according to the indirect method. Cash and cash equivalents include cash, bank deposits, and other short term investments which immediately and with minimal exchange risk can be converted into known cash amounts, with due date less than three months from purchase date.

Note 1 Salgsinntekter - Revenues

Per virksomhetsområde - Activity distribution	2020	2019
Provisjon ved salg av flybilletter m.m - Provision from sale of airline tickets etc.	76 852 259	89 964 541
Sum - Total	76 852 259	89 964 541

Selskapets marked er primært sjømanns- og offshorereiser i hele verden.
The company's markets are primarily the global shipping and offshore energy industries.

Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m - Personnel expenses, number of employees, remuneration, loan to employees

Lønnskostnader - Payroll expenses	2020	2019
Lønninger - Salaries/wages	42 215 289	39 519 446
Arbeidsgiveravgift - Social security fees	5 909 702	6 429 739
Styrehonorar - Directors' fees	50 000	50 000
Pensjonskostnader - Pension expenses	2 203 230	1 984 847
Andre ytelser - Other remuneration	1 892 643	3 167 645
Sum - Total	52 270 864	51 151 677

Gjennomsnittlig antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret - Average number of employees during the financial year

	93	79
--	----	----

Ytelser til ledende personer - Remuneration	Daglig leder - General Manager	Styret - Board
Lønn - Salaries/wages	1 564 610	0
Annen godtgjørelse - Other remuneration	178 226	0
Sum - Total	1 742 836	0

Daglig leder har i sin arbeidsavtale også en bonusavtale som trer inn på gitte vilkår.
General manager has in his employment contract a bonus agreement that enters into force on given terms.

OTP - (Statutory occupational pension)

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.
Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

The company is required to have a pension scheme in accordance with the Norwegian law on required



Noter til regnskapet 2020

occupational pension ("lov om obligatorisk tjenstepensjon"). The company's pension scheme meets the requirement of this law.

Revisor - Expensed audit fee

Fakturert honorar til revisor for 2020 utgjør kr 167 638,- ekskl.mva.
Invoices paid to the auditor for 2020 amounts to NOK 167 638,- excl.mva.

Lovpålagt revisjon - Statutory audit fee	144 288
Skatt og annen rådgivning - Tax and other services	23 350
Sum honorar til revisor - Total audit fees	167 638

Note 3 Varige driftsmidler - Fixed assets

	Inventar og kontormaskiner - Equipment	Utsmykking - Ornamentation	Totalt - Total
Anskaffelseskost - Acquisition cost 01.01	4 474 994	59 309	4 534 303
Tilgang - Additions	18 450	0	18 450
Avgang - Disposals	0	0	0
Anskaffelseskost - Acquisition cost 31.12	4 493 444	59 309	4 552 753
Akk. av-/nedskrivninger - Acc. depreciation / impairment 31.12	-4 411 585	0	-4 411 585
Balansført verdi - Book value 31.12	81 859	59 309	141 167
Årets avskrivninger - Depreciation in the year	37 824	0	37 824
Avskrivningsplan - Depreciation plan	Lineær - Linear	Ikke avskr. - No depreciation	

Årlig leie av ikke balansførte driftsmidler er kr 67 069.
Annual rent of fixed assets not booked is NOK 67 069.

Note 4 Fordringer, gjeld, pantstillelser og garantier m.v - Debtors, liabilities, pledged assets and guarantees etc.

	2020	2019
Fordringer med forfall senere enn ett år - Debtors which fall due later than one year after the expiry of the financial year	0	0
Langsiktig gjeld med forfall senere enn fem år - Long-term debtors which fall due later than five years after the expiry of the financial year	0	0
Balansført verdi av pantsatte eiendeler - Balance sheet value of assets pledged as security	2020	2019
Kundefordringer - Accounts receivables	50 377 734	58 203 366
Sum - Total	50 377 734	58 203 366



Noter til regnskapet 2020

Konserngarantier - Group guarantees

Når det gjelder konsernets lån, er det stilt konserngaranti. Som sikkerhet for gruppens lån stilles selskapets aksjer og fordringer opp til MNOK 557,5.

In respect of the group's banking facilities there is a cross guarantee with other companies across the group. To secure the group loans and overdrafts, pledges over the shares and the receivables of the Company, both limited to MNOK 557,5 have been granted.

Det er stilt garanti overfor Reisegarantifondet med TNOK 250. Bundne bankinnskudd er stilt som sikkerhet for bankgaranti.

A guarantee has been issued to the Norwegian Package Tour Association of TNOK 250. The guarantee is secured by a frozen bank account.

Note 5 Skatt

	2020	2019
Årets skattekostnad - This year's tax expense		
Resultatført skatt på ordinært resultat - <i>Entered tax on ordinary profit/loss:</i>		
Betalbar skatt - Payable tax	1 026 458	2 147 443
Endring i utsatt skattefordel - <i>Changes in deferred tax</i>	-94 902	8 271
Skattekostnad ordinært resultat - Tax expense on ordinary profit/loss	931 556	2 155 714
Skattepliktig inntekt - Taxable income:		
Ordinært resultat før skatt - Ordinary result before tax	4 113 621	9 672 834
Permanente forskjeller - <i>Permanent differences</i>	120 725	125 862
Endring i midlertidige forskjeller - <i>Changes in temporary differences</i>	431 371	-37 592
Avgitt konsernbidrag - <i>Group contribution</i>	-115 105	0
Skattepliktig inntekt - Taxable income	4 550 612	9 761 104
Betalbar skatt i balansen - Payable tax in the balance:		
Betalbar skatt på årets resultat - Payable tax on this year's result	1 026 458	2 147 443
Betalbar skatt på avgitt konsernbidrag - <i>Payable tax on group contribution</i>	-25 323	0
Sum betalbar skatt i balansen - Total payable tax in the balance	1 001 135	2 147 443

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller:

The tax effect of temporary differences and loss to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2020	2019	Endring
Varige driftsmidler - <i>Fixed assets</i>	-242 723	-300 071	- 57 348
Fordringer - <i>Receivables</i>	-948 304	-459 584	488 719
Sum - Total	-1 191 026	-759 655	431 371
Akkumulert fremførbart underskudd - <i>Accumulated loss to be brought forward</i>	0	0	0
Grunnlag for beregning av utsatt skatt - <i>Basis for calculation of deferred tax</i>	-1 191 026	-759 655	431 371
Utsatt skattefordel (22 % / 22 %)	-262 026	-167 124	94 902
- Deferred tax assets (22 % / 22%)			

Atpi Norway AS

Side 9

Penneo Dokumentnøkkel: FNBI-3-1 QZV2-FGETN-E60Z-N3GEW-IM78M



Noter til regnskapet 2020

Note 6 Egenkapital - Equity

	Aksjekapital - Share capital	Annen egenkapital - Retained earnings	Sum egenkapital - Total equity
Pr. 01.01	150 000	20 142 825	20 292 825
Avgitt konsernbidrag - Group contribution		-89 782	-89 782
Årets resultat - Annual net profit/loss		3 182 065	3 182 065
Pr 31.12	150 000	23 235 108	23 385 108

Note 7 Antall aksjer, aksjeeiere m - Share capital and shareholder information

Aksjekapital - Share capital	Antall - Number	Pålydende - Nominal value	Balanseført - Book value
Ordinære aksjer - Ordinary shares	1 500	100	150 000
Aksjonærer - Shareholders	Antall aksjer - Number of shares	Eierandel - Ownership	
ATPI Nordic AS		1 500	100 %
Sum- Total		1 500	100 %

Selskapet har en aksjeklasse og alle aksjer har lik stemmerett.
The company has one class of shares and all shares come with full voting rights.

Note 8 Bankinnskudd - Restricted bank deposits, cash in hand etc.

	2020	2019
Bundne skattetrekkmidler - Restricted funds deposited in the tax deduction account	1 644 562	1 865 061



Noter til regnskapet 2020

Note 9 Opplysninger om store transaksjoner - Information on large transactions

Kjøp av tjenester fra morselskap: Management fee utgjør kr 0 i 2020 og kr 8 559 690 i 2019.
Purchase of services from parentcompany: Management fee is NOK 0 i 2020 and NOK 8 559 690 in 2019.

Note 10 Mellomværende med selskap i samme konsern - Intercompany balances

Fordringer - Receivables	2020	2019
Konsernkunder - Intercompany trade debtors	4 037 308	6 422 658
Fordring utbytte - Dividend receivable	0	0
Sum fordringer - Total receivables	4 037 308	6 422 658
Gjeld - Liabilities	2020	2019
Kortsiktig gjeld - Short term liabilities	115 105	0
Leverandørgjeld selskap samme konsern - Intercompany creditors	5 878 060	10 651 322
Sum gjeld - Total liabilities	5 993 165	10 651 322

Note 11 Offentlige tilskudd under koronapandemien - Public grants during Covid-19

Foretaket har mottatt offentlige driftstilskudd som kompensasjon for tapte inntekter under koronapandemien.
The Company has received public grants as compensation of losted revenue during Covid-19

Offentlige driftstilskudd under koronapandemien regnskapsføres brutto som andre driftsinntekter i samme periode som inntektsreduksjonen eller merkostnaden som tilskuddet knytter seg til, forutsatt at det er sannsynlig at betingelsene for tilskuddet er eller vil bli oppfylt.

Government operating grants under the corona pandemic are accounted for gross as other operating revenues in the same period as the revenue reduction or the additional cost associated with the grant, provided that it is probable that the conditions for the grant are or will be met.

Følgende tilskudd er inntektsført i regnskapsåret:
Following grants is booked in the fiscal year:

Type tilskudd - Type grants	Forvaltningsmyndighet - Administrative authority	Varighet - duration	Beløp - Amount
Tilskudd til foretak med stort omsetningsfall kompensasjonsordning 1 - Grants to companies with losted revenue	Skatteetaten - The tax Authorities	Mars- august 2020 March-August 2020	538 813
Totalt - Total			538 813



ATPI Norway AS

Kontantstrømoppstilling - Cash flow statement

	2020	2019
Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter - Cash flow from operational activities		
Resultat før skattekostnad - Profit before tax	4 113 621	9 672 834
Periodens betalte skatt - Payment of tax	-2 147 443	-796 118
Ordinære avskrivninger - Depretiation	37 824	59 571
Endring i pensjonsforpliktelse uten kontanteffekt - Pension cost without cash effect	0	0
Endring i kundefordringer - Changes in trade debtors	4 246 432	-25 464 698
Endring i leverandørgjeld - Changes in creditors debt	13 741 267	12 311 030
Endring i konsernmellomværender - Changes in intercompany accounts	-2 387 912	11 061 763
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter - Changes in other accruals	-2 165 671	4 146 892
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter - Net cash flow from operational activities	15 438 119	10 991 274
Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter - Cash flow from investments activities		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler - Fixed assets bought	-18 450	0
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter - Net cash flow from investments activities	-18 450	0
Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter - Cash flow from finance activities		
Utbetalinger utbytte - paid dividend	0	-9 000 000
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter - Net cash flow from finance activities	0	-9 000 000
Netto endring i kantar og kontantekvivalenter - Net changes in bank deposit and cash	15 419 669	1 991 274
Beholdning av kantar og kontantekvivalenter ved periodens begynnelse - Stock of bank deposit and cash per 1.1.	10 543 668	8 552 394
Beholdning av kantar og kontantekvivalenter ved periodens slutt - Stock of bank deposit and cash per 31.12.	25 963 337	10 543 668



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Annbjørg Moltu Frækhaug

Styremedlem

Serienummer: 9578-5999-4-1264406

IP: 40.68.xxx.xxx

2021-04-28 08:10:22Z



Yngve Soltvedt

Styremedlem

Serienummer: 9578-5993-4-3156610

IP: 88.91.xxx.xxx

2021-04-28 08:28:57Z



Dag Kristian Amland

Daglig leder

Serienummer: 9578-5999-4-1353975

IP: 92.220.xxx.xxx

2021-04-28 08:35:12Z



Dag Kristian Amland

Styreleder

Serienummer: 9578-5999-4-1353975

IP: 92.220.xxx.xxx

2021-04-28 08:35:12Z



Penneo Dokumentnøkkel: FNB1-3-1QZV2-FGETN-EI6OZ-N3GEW-IM78M

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>